

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ LÀO CAI
TỈNH LÀO CAI

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 104/2021/HS-ST.
Ngày 23/9/2021.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ LÀO CAI, TỈNH LÀO CAI

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- *Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa:* Ông Bùi Ngọc Thanh.

- *Các Hội thẩm nhân dân:* Bà Vũ Thị Lan Hương.

Bà Mai Thị Hiền.

- *Thư ký phiên tòa:* Ông Lương Thế Trung – Thư ký, Tòa án nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai, tham gia phiên tòa:* Bà Nguyễn Thị Ngọc Anh – Kiểm sát viên.

Ngày 23 tháng 9 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai, mở phiên tòa công khai, xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 88/2021/TLHS-ST ngày 01 tháng 9 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 99/2021/QĐXXST-HS ngày 10 tháng 9 năm 2021 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Bùi Duy P** - Sinh ngày 12/7/2000, tại huyện B, tỉnh L; Giới tính: Nam.

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Thôn A, xã S, huyện B, tỉnh L.

Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 7/12; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam.

Con ông: Bùi Văn Đ - Sinh năm 1973 và bà: Nguyễn Thị G - Sinh năm 1978.

Bị cáo có vợ là Tạ Thúy H - Sinh năm 2000;

Tiền án: Không.

Tiền sự: Bị cáo Bùi Duy P có 01 tiền sự. Ngày 06/8/2020, Bùi Duy P bị Công an thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai xử phạt vi phạm hành chính bằng hình thức phạt tiền về hành vi “*Xâm hại đến sức khỏe của người khác*”.

Bị cáo Bùi Duy P bị bắt tạm giam từ ngày 11/5/2021. Hiện bị cáo đang bị tạm giam tại nhà tạm giữ Công an thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai. (Có mặt).

Bị hại:

1. Anh Vũ Tuấn A – Sinh năm 2001 (*Đã chết*);

Nơi cư trú: Thôn Đ, thị trấn P, huyện B, tỉnh L.

Người đại diện hợp pháp của người bị hại anh Vũ Tuấn A:

Ông Vũ Đức X – Sinh năm 1963 (*Là bố đẻ của anh Vũ Tuấn A*).

Bà Trần Thị M - Sinh năm 1975 (*Là mẹ đẻ của anh Vũ Tuấn A*).

Nơi cư trú: Cùng trú tại Thôn Đ, thị trấn P, huyện B, tỉnh L.

Người đại diện theo ủy quyền của ông Vũ Đức X là bà Trần Thị M và anh Vũ Minh Hồng (*Theo văn bản ủy quyền ngày 25/3/2021, có mặt*).

2. Anh Nguyễn Ngọc K - Sinh năm 2001 (*Đã chết*);

Nơi cư trú: Tổ dân phố P, thị trấn P, huyện B, tỉnh L.

Người đại diện hợp pháp của người bị hại anh Nguyễn Ngọc K:

Ông Nguyễn Bá N - Sinh năm 1973 (*Là bố đẻ của anh Nguyễn Ngọc K*).

Bà Nguyễn Thị Mai H - Sinh năm 1976 (*Là mẹ đẻ của anh Nguyễn Ngọc K*).

Nơi cư trú: Cùng trú tại Tổ dân phố P, thị trấn P, huyện B, tỉnh L (*Có mặt*).

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

Anh Nguyễn Đình Đ – Sinh năm 1984;

Nơi cư trú: Xã N, huyện Đ, tỉnh Đ.

Nguyên đơn dân sự:

1. Công ty TNHH DVKT năng lượng Tiên Thành.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Phạm Ngọc Q - Chức danh: Giám đốc.

Địa chỉ: Số nhà 645, đường Trần Phú, phường Bắc Cường, thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai.

Người đại diện theo ủy quyền của ông Phạm Ngọc Q là bà Trần Thị Ngọc A (*Theo văn bản ủy quyền thường xuyên ngày 11/3/2020, vắng mặt*).

2. Phòng quản lý đô thị - Ủy ban nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai.

Người đại diện hợp pháp: Ông Đào Minh K - Chức vụ: Trưởng phòng, (*Có đơn đề nghị xét xử vắng mặt*).

Những người làm chứng: Ông Bùi Văn Đ (*Có mặt*); anh Nguyễn Hữu H; anh Nguyễn Xuân Đ (*Vắng mặt*).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 18 giờ 00 ngày 25/2/2021, Bùi Duy P uống bia tại quán “*Trâu ngon quán*”, đường An Dương Vương, phường Cốc Lếu, thành phố Lào Cai cùng với ông Bùi Văn Đ (*Là bố đẻ Bùi Duy P*); anh Nguyễn Hữu H; anh Nguyễn Xuân Đ và anh Nguyễn Đình Đ. Khi đang uống bia thì anh Nguyễn Đình Đ đưa chìa khóa chiếc xe ô tô nhãn hiệu Hyundai I10 biển kiểm soát 27A – 061.77 cho anh Nguyễn Hữu H cầm hộ, sau khi uống bia xong, đến khoảng 20 giờ cùng ngày, anh Nguyễn Đình Đ và Bùi Duy P đi taxi về số nhà 305, đường Lương Khánh Thiện, tổ 06, phường Cốc Lếu, thành phố Lào Cai để Bùi Duy P thay quần áo đi lên quán bar chơi. Sau khi Bùi Duy P thay quần áo xong thì cùng Nguyễn Hữu H, Nguyễn Đình Đ, Nguyễn Xuân Đ đi xe taxi lên quán bar Infinity, khách sạn Quốc tế Aristo để tiếp tục uống rượu, nghe nhạc. Đến 22 giờ 30 cùng ngày, Bùi Duy P, Nguyễn Hữu H, Nguyễn Xuân Đ đi về khách sạn Cao Minh, phường Cốc Lếu để nghỉ, còn Nguyễn Đình Đ đã đi về từ trước. Khi về đến khách sạn Cao Minh, Nguyễn Đình Đ về phòng nghỉ riêng,

Nguyễn Hữu H, Bùi Duy P và Nguyễn Xuân Đ vào một phòng nghỉ. Khi vào phòng, anh Nguyễn Hữu H để chìa khóa chiếc xe ô tô nhãn hiệu Hyundai I10 biển kiểm soát 27A – 061.77 của anh Nguyễn Đình Đ trên mặt bàn trong phòng và vào phòng tắm xả nước tắm. Bùi Duy P thấy anh Nguyễn Hữu H để chìa khóa xe trên bàn thì đứng ngoài nói vào nhà tắm “*Anh Hiếu ơi em mượn xe đi chơi nhá*”. Không thấy anh Nguyễn Hữu H nói gì, nhưng Bùi Duy P tự ý cầm lấy chìa khóa chiếc xe và rủ anh Nguyễn Xuân Đ “*Đi chơi không*”. Anh Nguyễn Xuân Đ đồng ý và cùng Bùi Duy P xuống nhà để xe của khách sạn Cao Minh lấy chiếc xe ô tô nhãn hiệu Hyundai I10 biển kiểm soát 27A – 061.77 đi chơi. Khi đi Bùi Duy P là người điều khiển xe ô tô, còn anh Nguyễn Xuân Đ ngồi ghế phụ bên cạnh. Đến khoảng 23 giờ 09 phút cùng ngày, Bùi Duy P điều khiển xe ô tô chạy với vận tốc 129km/h đi trên đường Trần Phú theo hướng từ phường Nam Cường đi phường Bắc Cường, khi đi đến khu vực ngã ba giao nhau đường Trần Phú – đường Châu Úy, thuộc tổ 18, phường Bắc Cường, thành phố Lào Cai do mãi nói chuyện, cười đùa với anh Nguyễn Xuân Đ nên Bùi Duy P không chú ý quan sát, không giảm tốc độ, khi anh Nguyễn Xuân Đ nói với Bùi Duy P “*Xe kia*”, thì Bùi Duy P mới nhìn đường, đánh lái sang phải nhưng không kịp, đã đâm vào xe mô tô biển kiểm soát 24B2 – 841.17 đi theo hướng ngược lại, trên xe mô tô có anh Vũ Tuấn A và anh Nguyễn Ngọc K, sau đó xe ô tô nhãn hiệu Hyundai I10 biển kiểm soát 27A – 061.77 văng lên vỉa hè, đâm gãy, móp bẹp 01 biển báo giao thông đường bộ, đổ gãy 01 một cây sấu, va chạm với xe ô tô tải mang biển kiểm soát 24C – 100.61 đang đỗ trên vỉa hè đường Trần Phú. Hậu quả làm anh Vũ Tuấn A, anh Nguyễn Ngọc K tử vong ngay tại hiện trường, xe ô tô tải mang biển kiểm soát 24C – 100.61 bị hư hỏng, biển báo giao thông bị hư hỏng, cây sấu bị đổ gãy.

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Lào Cai đã tiến hành khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm xe ô tô nhãn hiệu Hyundai I10 biển kiểm soát 27A – 061.77; xe ô tô biển kiểm soát 24C – 100.61 và xe mô tô mang biển kiểm soát 24B2 – 841.17. Trưng cầu Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai giám định nguyên nhân tử vong của anh Vũ Tuấn A và Vũ Ngọc Khánh. Kiểm tra nồng độ cồn đối với Bùi Duy P tại hiện trường vụ tai nạn cho kết quả 0,801 mg/L, xét nghiệm ma túy bệnh phẩm nước tiểu đối với Bùi Duy P cho kết quả âm tính. Tiến hành thu giữ mẫu máu, mẫu tóc của lái xe ô tô Bùi Duy P, anh Nguyễn Xuân Đ, các dấu vết máu và 01 camera hành trình trên xe ô tô nhãn hiệu Hyundai I10 biển kiểm soát 27A – 061.77 để phục vụ công tác giám định.

Kết luận giám định pháp y về tử thi số 35/GDPY và số 36/GDPY ngày 01/3/2021, của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai, kết luận: Nguyên nhân tử vong của anh Nguyễn Ngọc K: Chấn thương sọ não, chấn thương ngực kín, đa chấn thương. Nguyên nhân tử vong của anh Vũ Tuấn A: Chấn thương sọ não, đa chấn thương.

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Lào Cai đã trưng cầu Viện khoa học hình sự Bộ Công an giám định nồng độ cồn trong máu bị cáo Bùi Duy P, anh Nguyễn Xuân Đ; giám định Gen (ADN) đối với mẫu tóc, mẫu máu thu giữ của anh Nguyễn Xuân Đ, Bùi Duy P; giám định hình ảnh và tốc độ của xe ô

tô nhãn hiệu Hyundai I10 biển kiểm soát 27A – 061.77 tại thời điểm xảy ra tai nạn giao thông.

Ngày 11/3/2021, Viện khoa học hình sự Bộ Công an có bản kết luận giám định số 1742/C09-P4 kết luận giám định nồng độ cồn trong máu của anh Bùi Duy P và anh Nguyễn Xuân Đ:

Trong mẫu máu ghi thu của Nguyễn Xuân Đ gửi giám định có tìm thấy Ethanol (cồn), nồng độ Ethanol: 133,1 mg/100ml máu.

Trong mẫu máu ghi thu của Bùi Duy P gửi giám định có tìm thấy Ethanol (cồn), nồng độ Ethanol: 231,8 mg/100ml máu.

Ngày 16/4/2021, Viện khoa học hình sự Bộ Công an có bản kết luận giám định ADN số 1725/C09-TT3: Các dấu vết nghi máu người ghi thu trên ghế lái xe và ghế phụ xe ô tô nhãn hiệu Hyundai I10 biển kiểm soát 27A – 061.77 là máu người và là máu của Bùi Duy P; dấu vết nghi máu người ghi thu trên vô lăng xe ô tô nhãn hiệu Hyundai I10 biển kiểm soát 27A – 061.77 là máu người, không phân tách được kiểu gen ADN do lẫn ADN của nhiều người.

Ngày 23/4/2021, Viện khoa học hình sự Bộ Công an có bản kết luận số 1733/C09-P6 kết luận giám định hình ảnh trong thiết bị lưu trữ điện tử:

Không xác định được tốc độ của xe ô tô biển kiểm soát 27A – 061.77 ngay trước và khi xảy ra tai nạn. Xác định được tại thời điểm 23 giờ 09 phút 30 giây ngày 25/2/2021 – thời điểm cuối cùng của video mà còn quan sát được hình ảnh (Theo thời gian hiển thị trên video) tốc độ hiển thị trên video là: 129km/h.

Hội đồng định giá tài sản thành phố Lào Cai có bản kết luận định giá tài sản, định giá giá trị thiệt hại, hư hỏng của các phương tiện, biển báo và cây xanh trong vụ tai nạn giao thông trên như sau:

Phần hư hỏng thiệt hại của xe mô tô mang biển kiểm soát 24B2 – 841.17 là 14.880.000VNĐ (*Mười bốn triệu tám trăm tám mươi nghìn đồng*).

Phần hư hỏng của xe ô tô nhãn hiệu Hyundai I10 biển kiểm soát 27A – 061.77 là 197.370.000VNĐ (*Một trăm chín mươi bảy triệu ba trăm bảy mươi nghìn đồng*).

Phần hư hỏng thiệt hại của xe ô tô tải mang biển kiểm soát 24C – 100.61 trị giá 6.350.000VNĐ (*Sáu triệu ba trăm năm mươi nghìn đồng*).

01 biển báo giao thông đường bộ (bao gồm cả công lắp đặt): 2.500.000VNĐ (*Hai triệu năm trăm nghìn đồng*).

01 cây sấu đường kính cây 15cm, chu vi cây 47cm (bao gồm cả chi phí trồng cây và chăm sóc): 4.500.000VNĐ (*Bốn triệu năm trăm nghìn đồng*).

Bản cáo trạng số: 88/CT-VKS ngày 30/8/2021, của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai, truy tố bị cáo Bùi Duy P về tội: “ *Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ* ” theo quy định tại điểm a, b, đ, khoản 2, Điều 260 Bộ luật hình sự.

Lời khai nhận tội của bị cáo Bùi Duy P tại phiên toà phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của người làm chứng, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ.

Tại phiên tòa Kiểm sát viên giữ quyền công tố luận tội, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Bùi Duy P phạm tội "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*", đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng a, b, đ, khoản 2, Điều 260; điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Đề nghị xử phạt bị cáo Bùi Duy P từ 05 năm 06 tháng đến 06 năm đến tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo Bùi Duy P.

Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 48 Bộ luật hình sự. Điều 584; 585; 589 và điều 591 Bộ luật dân sự, đề nghị Hội đồng xét xử:

Buộc bị cáo Bùi Duy P phải bồi thường cho ông Vũ Đức X và bà Trần Thị M (*Là bố mẹ đẻ của anh Vũ Tuấn A*) toàn bộ khoản tiền chi phí mai tang; khoản tiền tổn thất về tinh thần; khoản tiền thiệt hại chiếc xe mô tô mang biển kiểm soát 24B2 – 841.17 và 01 chiếc điện thoại của anh Vũ Anh Tuấn, tổng cộng là: 302.000.000VNĐ.

Buộc bị cáo Bùi Duy P phải bồi thường cho ông Nguyễn Bá N và bà Nguyễn Thị Mai H (*Là bố mẹ đẻ của anh Nguyễn Ngọc K*) toàn bộ khoản tiền chi phí mai tang; khoản tiền tổn thất về tinh thần và giá trị chiếc điện thoại của anh Nguyễn Ngọc K, tổng cộng là: 286.500.000VNĐ.

Buộc bị cáo Bùi Duy P phải bồi thường cho cơ quan quản lý cây xanh, biển báo giao thông đường bộ, Phòng Quản lý Đô thị - Ủy ban nhân dân thành phố Lào Cai, 01 biển báo giao thông đường bộ; 01 cây sấu đường kính cây 15cm, chu vi cây 47cm. Tổng cộng là 7.000.000VNĐ (*Bảy triệu đồng*).

Ngoài ra đề nghị Hội đồng xét xử, tuyên án phí và quyền kháng cáo cho bị cáo, đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án, nguyên đơn dân sự theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa bị cáo Bùi Duy P không có ý kiến tranh luận với nội dung bản luận tội của Kiểm sát viên. Bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ mức hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] *Về tố tụng*: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai, Kiểm sát viên, trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Hội đồng xét xử; Kiểm sát viên thực hiện quyền công tố; Thư ký phiên tòa, đã thực hiện đúng quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng; người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] *Về hành vi phạm tội của bị cáo*: Quá trình tranh tụng tại phiên tòa, đã có đủ cơ sở để kết luận: Bị cáo Bùi Duy P là người chưa được cấp giấy phép lái xe ô tô theo quy định của pháp luật. Ngày 25/02/2021, bị cáo Bùi Duy P sau khi uống rượu, bia, bị cáo Bùi Duy P đã tự ý lấy chìa khóa chiếc xe ô tô nhãn hiệu

Hyundai I10 biển kiểm soát 27A – 061.77 của anh Nguyễn Hữu H đang quản lý để điều khiển xe đi chơi. Khi đi đến khu vực ngã ba giao nhau đường Trần Phú – Châu Úy, thuộc tổ 18, phường Bắc Cường, thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai bị cáo Bùi Duy P điều khiển xe ô tô nhãn hiệu Hyundai I10 biển kiểm soát 27A – 061.77 đi với tốc độ 129km/h (*Vượt quá tốc độ cho phép quy định khi tham gia giao thông điều khiển xe trên đường Trần Phú chỉ được đi với tốc độ tối đa là 50 Km/h*). Bị cáo Bùi Duy P không chú ý quan sát nên đã đâm vào xe mô tô biển kiểm soát 24B2 – 841.17 trên xe có anh Vũ Tuấn A và anh Nguyễn Ngọc K điều khiển đi ngược chiều. Hậu quả làm 02 người là anh Vũ Tuấn A và anh Nguyễn Ngọc K bị chết tại chỗ, làm hư hỏng thiệt hại xe mô tô biển kiểm soát 24B2 – 841.17 là: 14.880.000VNĐ; đâm vào xe ô tô tải mang biển kiểm soát 24C – 100.61 là tài sản của công ty TNHH DVKT năng lượng Tiến Thành đang để trên vỉa hè gây hư hỏng thiệt hại là: 6.350.000VNĐ; đâm liên tiếp vào biển báo giao thông đường bộ và cây xanh trên vỉa hè là tài sản Phòng Quản lý Đô thị - Ủy ban nhân dân thành phố Lào Cai quản lý, gây thiệt hại số tiền 7.000.000VNĐ.

Hành vi điều khiển phương tiện tham gia giao thông đường bộ của bị cáo Bùi Duy P ngày 25/02/2021 đã vi phạm vào khoản 8, 9, 11, Điều 8; khoản 1 Điều 12 Luật giao thông đường bộ (*Điều khiển xe cơ giới không có giấy phép lái xe theo quy định; Điều khiển xe ô tô trên đường mà trong máu hoặc hơi thở có nồng độ cồn; Điều khiển xe cơ giới chạy quá tốc độ quy định*). Làm chết 02 người, gây thiệt hại về tài sản của người khác là 28.230.000VNĐ (*Hai mươi tám triệu hai trăm ba mươi nghìn đồng*). Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai, truy tố bị cáo Bùi Duy P về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo quy định tại điểm a, b, đ, khoản 2, Điều 260 Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo Bùi Duy P là nguy hiểm cho xã hội, đã vi phạm trật tự an toàn giao thông đường bộ. Gây thiệt hại đến tính mạng và tài sản của người khác, gây mất trật tự an toàn giao thông trên địa bàn thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai. Bản thân bị cáo là người có nhận thức, hiểu biết xã hội và pháp luật về giao thông đường bộ, nhưng bị cáo không có ý thức chấp hành pháp luật. Bị cáo không có giấy phép lái xe, uống rượu bia sau đó thực hiện việc điều khiển phương tiện giao thông là chiếc xe ô tô nhãn hiệu Hyundai I10 biển kiểm soát 27A – 061.77 không thực hiện đúng quy tắc, quy định khi tham gia giao thông đường bộ, thể hiện ý thức coi thường pháp luật. Bị cáo Bùi Duy P là người có nhân thân xấu, ngày 11/5/2021 bị Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Lào Cai khởi tố vụ án, khởi tố bị can về hành vi “*Cố ý gây thương tích*”, tuy nhiên đã được đình chỉ điều tra, bị Công an thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai xử phạt vi phạm hành chính bằng hình thức phạt số tiền 2.500.000VNĐ về hành vi “*Xâm hại đến sức khỏe của người khác*”. Tại phiên tòa, Kiểm sát viên trình bày lời luận tội, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng các quy định của pháp luật hình sự, xử phạt bị cáo Bùi Duy P từ 05 năm 06 tháng đến 06 năm tù. Hội đồng xét xử thấy, việc đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai đề nghị xét xử bị cáo Bùi Duy P mức án tối đa 06 năm tù là chưa phù hợp với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo. Đối với hành vi phạm tội

của bị cáo Bùi Duy P cần phải có một mức án nghiêm khắc, tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo để cải tạo, giáo dục riêng đối với bị cáo, đồng thời góp phần phòng ngừa chung.

Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên toà bị cáo Bùi Duy P đã thật thà khai báo về hành vi phạm tội của mình. Bị cáo có ông nội là Bùi Văn Ngọc được nhà nước tặng thưởng Huân chương kháng chiến hạng Ba. Vì vậy cũng cần coi đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự để xem xét khi lượng hình đối với bị cáo, theo quy định tại điểm s, khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Kiểm sát viên, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo Bùi Duy P theo quy định tại điểm b, khoản 1, Điều 51 Bộ luật hình sự (*Người phạm tội tự nguyện sửa chữa, bồi thường thiệt hại hoặc khắc phục hậu quả*). Hội đồng xét xử thấy, sau khi phạm tội gia đình bị cáo có đến thăm hỏi hai gia đình bị hại, nhưng toàn bộ chi phí mai táng và bồi thường về tổn thất tinh thần cho người đại diện hợp pháp của các bị hại, bị cáo chưa bồi thường. Vì vậy, Hội đồng xét xử không áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự này đối với bị cáo Bùi Duy P.

[3] *Về hình phạt bổ sung*: Không áp dụng hình phạt bổ sung, đối với bị cáo theo quy định tại khoản 5, điều 260 Bộ luật hình sự.

Trong vụ án này, đối với anh Nguyễn Đình Đ, chủ sở hữu xe ô tô nhãn hiệu Hyundai I10 biển kiểm soát 27A – 061.77, anh Nguyễn Đình Đ đã đưa chìa khoá chiếc xe cho anh Nguyễn Hữu H quản lý và không biết việc Bùi Duy P tự ý lấy xe đi. Anh Nguyễn Hữu H là người được anh Nguyễn Đình Đ giao quản lý chìa khoá chiếc xe ô tô, khi anh Nguyễn Hữu H đi tắm đã để chìa khoá trên bàn của khách sạn, không biết việc Bùi Duy P tự ý lấy xe đi chơi, nên cơ quan điều tra không đề cập xử lý đối với anh Nguyễn Đình Đ và anh Nguyễn Hữu H. Hội đồng xét xử, xét thấy là đúng quy định của pháp luật, nên không đề cập xử lý trong vụ án này.

[4] *Về vật chứng vụ án*: Cơ quan điều tra Công an thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai đã tạm giữ phương tiện gồm: 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave, biển kiểm soát 24B2 – 841.17 màu sơn đen, bạc; 01 giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô số 165054 do phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Lào Cai cấp ngày 13/7/2020; 01 giấy phép lái xe mô tô số 100207001292 mang tên Vũ Tuấn A do Sở giao thông vận tải xây dựng tỉnh Lào Cai cấp ngày 27/5/2020. 01 chiếc xe ô tô tải mang biển kiểm soát 24C–100.61 và 01 chiếc xe ô tô mang biển kiểm soát 27A – 061.77 nhãn hiệu Hyundai I10 màu trắng, đã qua sử dụng; 01 camera hành trình nhãn hiệu Kovar có gắn thẻ nhớ.

Đối với 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave, biển kiểm soát 24B2 – 841.17 màu sơn đen, bạc; 01 giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô số 165054 do phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Lào Cai cấp ngày 13/7/2020; 01 giấy phép lái xe mô tô số 100207001292 mang tên Vũ Tuấn A do Sở giao thông vận tải xây dựng tỉnh Lào Cai cấp ngày 27/5/2020. Cơ quan điều tra đã xử lý vật chứng, trao trả cho đại diện gia đình bị hại là bà Trần Thị M là mẹ đẻ anh Vũ Tuấn A.

Đối với 01 chiếc xe ô tô tải mang biển kiểm soát 24C–100.61, quá trình

điều tra xác định là tài sản của công ty TNHH DVKT năng lượng Tiến Thành. Ngày 15/7/2021, Cơ quan điều tra đã xử lý vật chứng trao trả cho người đại diện hợp pháp là bà Trần Thị Ngọc Ánh – Chức danh: Phó Giám đốc.

Đối với 01 chiếc xe ô tô mang biển kiểm soát 27A – 061.77 nhãn hiệu Hyundai I10 màu trắng, đã qua sử dụng; 01 camera hành trình nhãn hiệu Kovar có gắn thẻ nhớ, đã được Viện khoa học hình sự Bộ Công an trích xuất dữ liệu, xác định là tài sản của anh Nguyễn Đình Đ. Ngày 22/7/2021, Cơ quan điều tra đã xử lý vật chứng, trao trả cho anh Nguyễn Đình Đ.

Sau khi nhận lại tài sản, người đại diện hợp pháp của người bị hại và chủ phương tiện không có yêu cầu gì khác. Do đó, Hội đồng xét xử không đề cập giải quyết trong vụ án này.

[5] *Về trách nhiệm dân sự*: Hành vi phạm tội của bị cáo Bùi Duy P, ngày 25/02/2021 điều khiển chiếc xe ô tô nhãn hiệu Hyundai I10 biển kiểm soát 27A – 061.77 tham gia giao thông gây ra vụ tai nạn làm 02 người chết và thiệt hại, hư hỏng của các phương tiện, biển báo và cây xanh. Trong quá trình điều tra, ông Bùi Văn Đ là bố đẻ của bị cáo Bùi Duy P đã bồi thường thiệt hại cho công ty TNHH DVKT năng lượng Tiến Thành số tiền 6.350.000VNĐ phần hư hỏng thiệt hại chiếc xe ô tô tải mang biển kiểm soát 24C – 100.61. Bồi thường cho anh Nguyễn Đình Đ số tiền 300.000.000VNĐ bao gồm tiền sửa chữa ô tô, tiền vận chuyển xe và chi phí thiệt hại của chiếc xe ô tô nhãn hiệu Hyundai I10 biển kiểm soát 27A – 061.77. Sau khi nhận đủ số tiền bồi thường anh Nguyễn Đình Đ và đại diện Công ty TNHH DVKT năng lượng Tiến Thành không có yêu cầu bồi thường gì khác. Ông Bùi Văn Đ cũng không yêu cầu bị cáo Bùi Duy P phải hoàn trả khoản tiền đã bồi thường thay. Do đó Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết đối với phần trách nhiệm dân sự của công ty TNHH DVKT năng lượng Tiến Thành và anh Nguyễn Đình Đ.

Phần trách nhiệm dân sự đối với đại diện hợp pháp của các bị hại: Sau khi xảy ra vụ việc ông Bùi Văn Đ là bố đẻ của bị cáo Bùi Duy P đã thay mặt bị cáo đến thấp hương phúng viếng các bị hại anh Nguyễn Ngọc K và anh Vũ Tuấn A mỗi gia đình số tiền 10.000.000VNĐ. Ngoài ra bị cáo Bùi Duy P chưa bồi thường khoản tiền nào khác. Đến nay đại diện các gia đình bị hại đề nghị xử lý bị cáo Bùi Duy P theo quy định của pháp luật và yêu cầu về trách nhiệm dân sự cụ thể như sau:

Đại diện hợp pháp của bị hại anh Vũ Tuấn A (Ông Vũ Đức X và bà Trần Thị M, là bố mẹ đẻ của anh Vũ Tuấn A) yêu cầu bị cáo Bùi Duy P phải bồi thường các khoản gồm: Chi phí vận chuyển đưa thi thể về nhà: 10.000.000VNĐ; chi phí mua quan tài: 10.000.000VNĐ; chi phí khâm niệm: 10.000.000VNĐ; chi phí khăn tang, hương nến, hoa quả: 15.000.000VNĐ; chi phí hỏa táng: 25.000.000VNĐ; chi phí mua tiêu, quách: 15.000.000VNĐ; chi phí thuê xe tang chôn cất: 45.000.000VNĐ; bồi thường tổn thất về tinh thần cho 2 người là bố mẹ đẻ của anh Vũ Tuấn A 149.000.000VNĐ; bồi thường trị giá chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave, biển kiểm soát 24B2 – 841.17 trị giá 18.000.000VNĐ; bồi thường chiếc điện thoại của Vũ Tuấn A trị giá 5.000.000VNĐ. Tổng cộng là 302.000.000VNĐ (Ba trăm linh hai triệu đồng).

Đại diện hợp pháp của anh Nguyễn Ngọc K (Ông Nguyễn Bá N và bà Nguyễn Thị Mai H là bố mẹ đẻ của anh Nguyễn Ngọc K) yêu cầu bị cáo Bùi Duy P phải bồi thường các khoản tiền gồm: Chi phí vận chuyển đưa thi thể về nhà: 10.000.000VNĐ; chi phí giám định tử thi, nhà lạnh: 2.500.000VNĐ; chi phí mua quan tài: 2.500.000VNĐ; chi phí khâm niệm: 10.000.000VNĐ; chi phí khăn tang, hương nến, hoa quả: 20.000.000VNĐ; chi phí hỏa táng, thuê xe tang chôn cất: 55.000.000VNĐ; bồi thường tổn thất về tinh thần cho 2 người là bố mẹ đẻ của anh Nguyễn Ngọc K 149.000.000VNĐ; bồi thường chiếc điện thoại Iphone 8 Plus của Nguyễn Ngọc K trị giá 15.000.000VNĐ. Tổng cộng là: 286.500.000VNĐ (*Hai trăm tám mươi sáu triệu năm trăm nghìn đồng*).

Phân trách nhiệm dân sự đối với cơ quan quản lý cây xanh, biển báo giao thông đường bộ là Phòng Quản lý Đô thị - Ủy ban nhân dân thành phố Lào Cai, tài sản bị hư hỏng 01 biển báo giao thông đường bộ trị giá: 2.500.000VNĐ và 01 cây sấu đường kính cây 15cm, chu vi cây 47cm trị giá: 4.500.000VNĐ. Phòng Quản lý Đô thị - Ủy ban nhân dân thành phố Lào Cai yêu cầu bị cáo Bùi Duy P phải bồi bồi thường thiệt hại tổng cộng số tiền 7.000.000VNĐ (*Bảy triệu đồng*).

Hội đồng xét xử xét thấy, yêu cầu của những người đại diện hợp pháp các bị hại và của Phòng Quản lý Đô thị - Ủy ban nhân dân thành phố Lào Cai là có căn cứ thực tế và phù hợp với các quy định tại Điều 584; 585; 589 và Điều 591 Bộ luật dân sự, do đó cần được chấp nhận.

[6] *Về án phí*: Bị cáo Bùi Duy P phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm a, b, đ, khoản 2 Điều 260; điểm s, khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Tuyên bố bị cáo Bùi Duy P phạm tội "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*".

Xử phạt bị cáo Bùi Duy P 06 (Sáu) năm 06 tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù, tính từ ngày bị cáo bị bắt tạm giam 11/5/2021.

Về trách nhiệm dân sự: Căn cứ vào Điều 48 Bộ luật hình sự. Điều 584; 585; 589 và điều 591 Bộ luật dân sự.

Buộc bị cáo Bùi Duy P phải bồi thường cho Ông Vũ Đức X và bà Trần Thị M số tiền tổng cộng là: 302.000.000VNĐ (*Ba trăm linh hai triệu đồng*).

Buộc bị cáo Bùi Duy P phải bồi thường cho Ông Nguyễn Bá N và bà Nguyễn Thị Mai H số tiền tổng cộng là: 286.500.000VNĐ (*Hai trăm tám mươi sáu triệu năm trăm nghìn đồng*).

Buộc bị cáo Bùi Duy P phải bồi thường cho Phòng Quản lý Đô thị - Ủy ban nhân dân thành phố Lào Cai số tiền tổng cộng là: 7.000.000VNĐ (*Bảy triệu đồng*).

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật, người đại diện hợp pháp của các bị hại và Phòng Quản lý Đô thị - Ủy ban nhân dân thành phố Lào Cai có đơn yêu cầu thi hành án, cơ quan thi hành án ra quyết định thi hành án, nếu bị cáo

Bùi Duy P không thi hành xong khoản tiền phải bồi thường, thì hàng tháng bị cáo Bùi Duy P còn phải chịu thêm khoản tiền lãi suất của số tiền phải bồi thường, tương ứng với thời gian chưa thi hành án theo quy định tại Điều 357, Điều 468 Bộ luật dân sự.

Về án phí: Bị cáo Bùi Duy P phải chịu 200.000 VNĐ (Hai trăm nghìn đồng) khoản tiền án phí hình sự sơ thẩm và 27.820.000VNĐ (Hai mươi bảy triệu tám trăm hai mươi nghìn đồng) khoản tiền án phí dân sự sơ thẩm.

Trường hợp bản án, được thi hành theo qui định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người phải thi hành án dân sự có quyền tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các điều 6, điều 7, điều 7a; 7b và điều 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Bị cáo, người đại diện hợp pháp của các bị hại, được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án, anh Nguyễn Đình Đ và nguyên đơn dân sự, công ty TNHH DVKT năng lượng Tiến Thành và Phòng Quản lý Đô thị - Ủy ban nhân dân thành phố Lào Cai, được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án.

**T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ**

Nơi nhân:

- TAND tỉnh Lào Cai;
- VKSND tỉnh Lào Cai;
- VKSND thành phố Lào Cai;
- THA dân sự;
- CA thành phố Lào Cai (02);
- Cơ quan THAHS Công an tỉnh Lào Cai;
- Bị cáo; Đại diện hợp pháp của bị hại;
- Lưu HSTHA; Lưu HS;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Lào Cai;
- Sở Tư Pháp;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án;
- Nguyên đơn dân sự;

Bùi Ngọc Thanh

